

DER GEMEINDEKURIER

36. Jahrgang Juli 2000 13. Stück

Mitteilungsblatt der Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien
Für den Inhalt verantwortlich: Bürgermeister Bernd Vögerle
Mein Motto: Mitgestalten - Mitentscheiden - Mitverantworten

G

Liebe Gerasdorferin!
Lieber Gerasdorfer!

E

Der **30. Juni** war ein eindrucksvoller Beweis, was durch Zusammenarbeit und Motivation in unserer Gemeinde möglich ist. **Mehr als 1000 Besucher bei den Straßenfesten** haben zum Ausdruck gebracht, dass unser Anliegen von einer großen Anzahl von Gerasdorferinnen und Gerasdorfern unterstützt wird. Die **Umfahrung Gerasdorf** ist kein Wunsch einiger verantwortungsvoller Gemeindevertreter, sie ist eine **Notwendigkeit, um die LEBENSQUALITÄT in unsere Wohngebiete** wieder zurückzubringen.

R

Ich darf hiermit ganz besonders herzlich allen danken, die zum Gelingen dieses Tages einen Beitrag geleistet haben. Ich spreche den **Beamten unseres Gendarmeriepostens** und allen anderen eingesetzten **Sicherheitskräften** meine Hochachtung und Anerkennung aus. Sie haben umsichtig und mit **großer Sachkompetenz die wenigen kritischen Situationen** an den Absperrpunkten hervorragend gemeistert. Ich danke den **Feuerwehrkameraden** für die Unterstützung der Gendarmerie bei der Absperrung der Straßen. Auch sie haben wieder einmal bewiesen, dass wir sie jederzeit rufen können und sie uns auch bestens bei der Umsetzung unserer Ideen unterstützen. Mein Dank gilt selbstverständlich der **Dorferneuerung Gerasdorf** und der **Bürgerinitiative Seyring, den Siedlervereinen** und allen **aktiv mitwirkenden Personen**, die die Straßenfeste organisiert haben. Großartige Stimmung an den sieben Veranstaltungsorten war nur möglich, weil viele fleißige Helferinnen und Helfer für Speis´ und Trank gesorgt haben. Keinerlei Beschwerden gab es aus dem Kreis der **Gewerbetreibenden**, die sehr positiv zu dieser Aktion gestanden sind. Für dieses große Verständnis gebührt ihnen mein besonderer Dank. Ich danke aber auch allen **Bewohnern**, die mitgefeiert haben bzw. die Verständnis für die Absperrmaßnahmen gezeigt haben. **Wenigen Beschwerden** standen **Unterstützung und großes Verständnis für unser Anliegen** gegenüber.

A

S

D

O

R

F

Wie geht es nun weiter? Die **Unterschriften** werden mit einem Bericht über die Aktion dem Herrn Landeshauptmann übermittelt werden. Wir überlegen, im Herbst eine **Aktion für die Wohnbevölkerung an der B 7 - Brünner Straße** durchzuführen, die durch die Umleitung besonders belastet wurde. Wir werden den **Zeitplan**, der vom NÖ Straßendienst vorgestellt wurde, gemeinsam sehr genau beobachten und sofort zu **weiteren Maßnahmen** aufrufen, wenn wir feststellen, dass unser Anliegen nicht mit dem nötigen Ernst weiterverfolgt und unterstützt wird.

Ihr Bürgermeister:

Bernd Vögerle



Fest beim
Kreisverkehr
Gerasdorfer Straße



Die tägliche
„Verkehrshölle“



Gute Laune beim
Fest in der
Süßenbrunner Straße

Inhaltsverzeichnis:

Vorwort
Altstoffsammelzentrum
Bürgermeistersprech-
stunden
Damenturnen
Seniorenring Gerasdorf
Geh mit uns - Geburtstags-
fest
Bauernmarkt
Blutspendeaktion
Theaterfahrt
Veranstaltungen

Impressum des Medieninhabers,
Verleger und Herausgeber:
Stadtgemeinde Gerasdorf bei
Wien

Für den Inhalt verantwortlich:
Bürgermeister Bernd Vögerle
**Namentlich gekennzeichnete
Beiträge können, müssen aber nicht
die Meinung der Redaktion darstel-
len. Die Verantwortung liegt beim
jeweiligen Verfasser dieser Artikel.**

Anschrift des Verlegers, der
Redaktion und des Herausgebers:
2201 Gerasdorf bei Wien,
Kirchengasse 2.

Verlagsort: Gerasdorf bei Wien.
Herstellungsort: 1210 Wien
Satz: Eigenverlag
Druck: Stanzell-Druck,
1210 Wien, Bahnhofplatz 1

**Gedruckt auf
Umweltschutzpapier**

Altstoffsammelzentrum

Aufgrund von Asphaltierungsarbeiten im Altstoff-
sammelzentrum Weinbergstraße ist das Abladen
von **biogenen Abfällen** am **Dienstag, dem 8.8.2000**
nur in Kleinmengen (PKW-Anhänger oder PKW-
Kofferraumgröße) möglich. Traktor- und LKW-
Anhänger können an diesem Tag keinen Biomüll
abkippen. Am **Mittwoch, dem 9.8.2000, ist wieder**
uneingeschränkter Betrieb möglich.

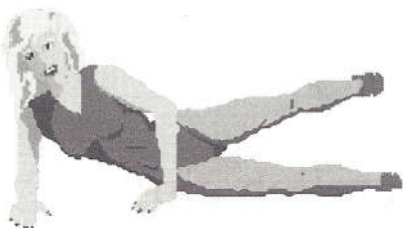
Die Stadtgemeinde ersucht um Ihr Verständnis.

Bürgermeistersprech- stunden

Im August wird in meiner Vertretung **Vizebürger-
meister Horst Raub die Sprechstunden** abhalten.
Ich darf Sie ersuchen, unbedingt telefonisch eine
Terminvereinbarung für eine Aussprache zu verein-
baren. Ich möchte aber auch nochmals ersuchen,
dass **ALLE Vorsprachen nur nach telefonischer
Terminvereinbarung** erfolgen. Dies hat sich in der
Probezeit als besonders günstig für die **Vorberei-
tung und für eine rasche Erledigung** Ihrer Anliegen
herausgestellt und wird deshalb auch weiterhin bei-
gehalten.

Damenturnverein Kapellerfeld

Stretching - Aerobic mit Turnlehrerin Sandra



Beginn am 5. September 2000,
jeden Dienstag, von 19.00 bis 20.00 Uhr,
in der Volksschule Kapellerfeld

**Niederösterreichischer Seniorenring (NÖSR)
Stadtgruppe Gerasdorf/Wien**



EINLADUNG



zum 1. Sommerfest im neuen Jahrhundert am 29. Juli 2000

Motto: Freunde das Leben ist lebenswert !



Ort: Vereinslokal Gasthaus Frank, 2201 Gerasdorf, Hauptstraße 4
Beginn: 15.00 Uhr
Ende: 21.00 Uhr

Auf recht frohe Stunden mit Euch freut sich
Euer Obmann Ludwig und sein Team



Wir feiern den 5. Geburtstag

am Samstag, dem 16.9.2000, ab 15.00 Uhr,

in der Wiener Straße in Kapellerfeld!

Lamatrekking, eine Luftburg, Musik mit der lateinamerikanischen Gruppe AYMARA und ein Buffet erwarten Sie.

Wir laden Sie zum Mitfeiern herzlich ein!

BAUERNMARKT 2000



9. September und 14. Oktober

jeweils von 08.00 bis 11.30 Uhr
in der Peter Paul-Straße



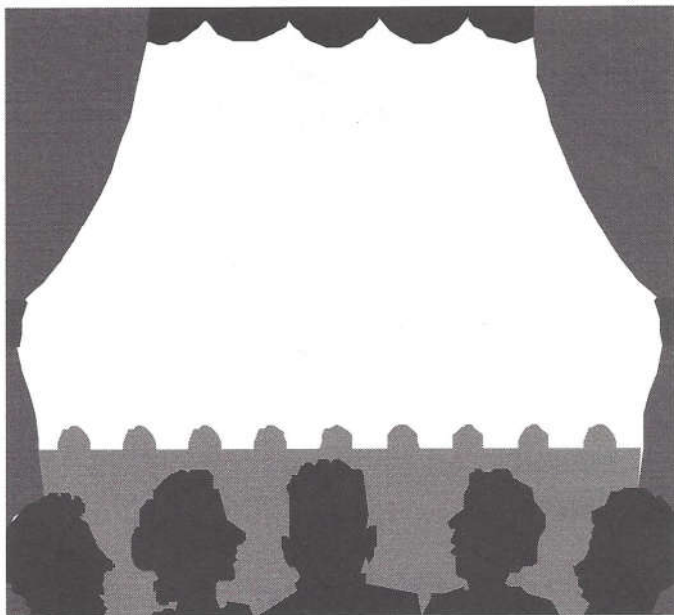
Die Freiwillige Feuerwehr Seyring veranstaltet
am **Mittwoch, dem 6. September 2000,**
von 17.00 bis 20.00 Uhr, eine

BLUTSPENDEAKTION

beim Feuerwehrhaus in Seyring.

„Spende Blut - Rette Leben!“

Siedlerverein Föhrenhain - Theaterfahrt



Der Siedlerverein Föhrenhain organisiert eine Theaterfahrt zu den **Frei-lichtspielen in Stockerau.**

Am 5. August 2000 wird "The King and I" gespielt.

Karten für diese Aufführung, sind zum Preis von **S 140.--**

bei Familie Ehmoser, Tel.Nr. 34 294 zu erhalten.

Im Kartenpreis sind bereits die **BUS-KOSTEN** enthalten. Abfahrt ist am 5. August, um 19.00 Uhr, beim Gasthaus Föhrenhain, Ernst Theumer-Straße 1.

ABSCHLUSSKONZERT DES GESANGSKURSES

von Mag. Monique MONDON-MUTH

**AM SONNTAG, DEM 27. AUGUST 2000,
UM 17.00 UHR,**

im

**KULTUR
ZENTRUM**
im Schloss **SEYRING**

Die Teilnehmer des Gesangskurses laden Sie dazu herzlich ein!

Seyringer Kirtag

Musik und Unterhaltung im Festzelt
durch die

„Salzachtaler“

(aus TV und Rundfunk bekannt)

Samstag, 19. August 2000, ab 20.00 Uhr

Sonntag, 20. August 2000, ab 10.00 Uhr

im Gasthaus Wittmann

Winkler's Vergnügungspark

Auf Ihr Kommen freuen sich

Die Seyringer Burschen

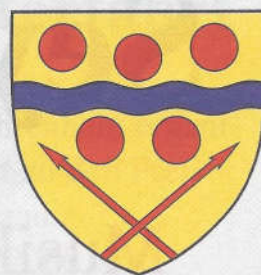
 *Salz + Bodenleger*
REGBER

Fassaden . Vollwärmeschutz . Raumausstattung
Tapeten- u. Bodenverlegung

2120 WOLKERSDORF

☎ 0 22 45/60 51

Stadtgemeinde Gerasdorf bei Wien



G
E
R
A
S
D
O
R
F



Pfarre Seyring

Pfarrheuriger im Pfarrgarten

**am 2. September 2000,
ab 15.00 Uhr**

gemütliches Beisammensein mit Musik

Pfarre Gerasdorf

Erntedankfeste

Oberlisse am 10. September 2000

10.00 Uhr: Festmesse, anschl. Mittagstisch

**14.00 Uhr: Kindertheater „Frau Holle“,
gemütliches Beisammensein mit Musik**



Gerasdorf am 17. September 2000

**10.00 Uhr: Festmesse im „Zwölf Apostel
Park“, anschl. Mittagstisch – Vorstellung
des Kochbuches der Bäuerinnen**

**14.00 Uhr: Kindertheater
„Frau Holle“,
gemütliches Beisammensein
mit Musik**



*Dipl.-Ing. Dr. Techn.
Ludwig Csépai
Zivilingenieur für Bauwesen*